

Zeitschrift:	Schweizerische Gehörlosen-Zeitung
Herausgeber:	Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe
Band:	57 (1963)
Heft:	15-16
Rubrik:	Wanderung vom Üetliberg über den Albis : oder eine Weltreise

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ger als wenige Minuten dauern. Aber auch später ist es gar nicht gesund, stundenlang an der Sonne zu liegen. Viel gesünder ist häufiger Wechsel von «Liegekur» und Bewegung.

Die sichtbare Folge unvernünftigen Sonnenbadens ist der Sonnenbrand. Krebsrot verbrannte Haut ist kein schöner Anblick. Der Sonnenbrand ist aber auch eine sehr schmerzhafte Sache. Oft verursacht er eine ernstliche, lange dauernde gesundheitliche Störung und Schädigung. Also Vorsicht beim Sonnenbaden! Menschen mit empfindlicher Haut müssen sich auf jeden Fall vorher eincremen oder einölen. Vor allem muß man Kopf und Nacken gegen starke Sonnenbestrahlung schützen. Wer das nicht tut, riskiert Kopfschmerzen, Übelkeit, Schwindelgefühle, Ohnmachtsanfälle oder gar einen Sonnenstich oder Hitzschlag.

Immer wieder diese Badeunfälle!

Jeden Sommer ereignen sich schwere, meist tödliche Badeunfälle, weil folgende Baderegeln mißachtet werden:

1. Nach dem Essen soll man mindestens eine Stunde warten, bis man ins Wasser steigt.

2. Wer stark erhitzt ist, soll nicht sofort nach dem Entkleiden ins Wasser springen. Zuerst die Beine, dann die Arme und zuletzt Brust und Kopf abkühlen!

3. Manche Menschen bekommen beim Schwimmen bald Muskelkrämpfe. Sie sollten sich deshalb nie zu weit hinauswagen.

4. Taubstumme Menschen haben oft neben ihrer Taubheit Gleichgewichtsstörungen und müssen beim Tauchen achtgeben. Sie sollten eine Badekappe tragen oder sich die Ohren mit Watte verstopfen.

Die freien Badegelegenheiten in offenen Gewässern sind infolge Verbauung vieler See- und Flußufer und wegen der Verschmutzung selten geworden. Solche Badeplätze sind für Nichtschwimmer immer etwas gefährlich. Es kann dort Untiefen, Morast oder Wasserpflanzen geben, die den Nichtschwimmer in die Tiefe ziehen. Und ein Schwimmer soll dort einen Sprung ins Wasser nur wagen, wenn es genügend tief und frei von Steinen oder Gegenständen ist, an denen er sich verletzen könnte.

Hoffentlich schenkt uns der August eine lange Reihe von Sonnentagen, so daß wir noch recht viele Badefreuden erleben dürfen.

Nach K. Sch.

Wanderung vom Uetliberg über den Albis — oder eine Weltreise

Ein vielbeschäftigter Mann wurde von einem neugierigen Reporter gefragt: «Wenn es Ihnen möglich wäre, morgen alles zu tun, was Ihnen gefällt — was würden Sie da tun?»

Die Antwort lautete: «Eine Wanderung vom Uetliberg über den Albisgrat bis nach Sihlbrugg machen — oder eine Weltreise antreten.»

Eine Weltreise? — Marco Polo, ein Kaufmann aus Venedig, kehrte vor zirka 670 Jahren von Peking in China über Südchina, die Sundainseln, Vorderindien, Persien und Armenien nach seiner Vaterstadt zurück. Er brauchte für diese kleine Weltreise

ziemlich genau zwei Jahre. — Heute reist man mit den modernsten Flugzeugen in zwei Tagen um die ganze Welt. Man kann es natürlich auch gemütlicher machen. Etwa nach folgendem Reisevorschlag:

Von Zürich aus fliegen wir nach Bangkok, der Hauptstadt von Siam oder Thailand, wie es heute heißt. Dann Weiterflug nach der Tempel-Ruinenstadt Angkor und nach Phnom-Pengh, der Hauptstadt des wahrscheinlich bald letzten Königreichs in Hinterindien. Weitere Stationen sind Saigon und Singapore und dann Djakarta auf der ostindischen

Zuckerinsel Java. Dort soll es aber für Menschen der weißen Rasse nicht mehr sehr gemütlich sein. Darum fliegen wir bald weiter zum Inselparadies Bali, wo wir gleich 3 Tage bleiben. In Manila auf den Philippinen besuchen wir die Schweizer Kolonie und klopfen mit unsren Landsleuten im Schweizerhaus schnell einen Jaß. Und schon wieder erhebt sich unser Riesenvogel und trägt uns nach Taipeh auf der Insel Formosa. Hier halten wir uns jedoch nicht lange auf, denn da warten seit Jahren Zehntausende von Soldaten auf den kriegerischen Sprung nach dem chinesischen Festland. In Hongkong prüfen wir nach, ob alles stimmt, was in Nr. 20/62 der «GZ» über diese Stadt berichtet worden war. Japan, das die ganze Welt mit billigen Waren beglücken will, verlockt zu einem längeren Aufenthalt von 7 Tagen. Dann müssen wir aber an den Heimflug denken. Er bringt uns über Honolulu,

das mitten im Großen oder Stillen Ozean liegt. Nachher geht es dem Wunderland Kalifornien zu, wo schon die Äpfel reifen, wenn wir im Schweizerland noch tüchtig heizen müssen. Von dort nach Zürich ist es dann nicht mehr weit.

Diese ganze große Weltreise dauert 39 Tage und kostet nur 10 500 Franken. — Die Auslagen für Kartengrüße an die Daheimgebliebenen nicht gerechnet. — So verrät es der Prospekt, der letzthin in meinem Briefkasten steckte.

Viele Empfänger des Prospektes werden vielleicht neidisch auf die Leute geworden sein, die sich so eine kostspielige Reise leisten können. Ich aber machte mir ein Vergnügen daraus, die ganze Reiseroute im Atlas zu verfolgen. Das ist eine empfehlenswerte, nette Freizeitbeschäftigung. Sie kostet keinen Rappen, regt aber den Geist sowie die Fantasie mächtig an und lässt keine Langeweile aufkommen. Ro.

Streit wegen Erika

Erika ist meine sehr geschätzte Bürogehilfin. Sie steht im Alter von 25 Jahren. Und nun hat es wegen Erika in meiner Familie einen Streit gegeben. Ich möchte die treue Gehilfin nämlich in die Ferien ins Bündnerland mitnehmen. Aber meine liebe Frau ist sehr dagegen. Sie wünscht, daß Erika unbedingt daheim bleibt. Sie ist eifersüchtig auf Erika. Ja, die ganze Familie ist eifersüchtig auf meine Gehilfin. Alle befürchten, daß ich ihr zuviel Zeit widmen und die Familie vernachlässigen werde. Jetzt haben wir uns endlich geeinigt. Erika darf doch mitkommen. Ich darf aber nur mit ihr zusammensein, wenn die anderen faul herumliegen oder ihren mitgenommenen Roman oder Krimi ungestört lesen wollen. Gottlob, denn ich würde Erika sehr vermissen. Nun wird sie die Reise in die Ferien im Kofferraum des Autos mitmachen?? — Das wird ihr gar nichts schaden. Denn Erika ist nicht etwa ein holdes menschliches Wesen, sondern so heißt meine Schreibmaschine. Das werdet Ihr doch

verstehen: Was wäre ein Redaktor ohne Schreibmaschine. Er darf auch während den Ferien seine Zeitung nie ganz vergessen. Und befreit von anderen Pflichten und Aufgaben, werden ihm sicher die besten Gedanken einfallen. Er hofft es wenigstens. Ro.



«Ich habe zu früh reklamiert: es schmeckt besser, als es aussieht!»